

UMOWA Nr LMW/...../2026

zawarta w trybie art. 2 ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.) bez stosowania ww. ustawy

Zawarta w dniu w Warszawie pomiędzy:

Miastem Stołecznym Warszawa z siedzibą przy Placu Bankowym 3/5, 00-950 Warszawa, NIP 525-22-48-481, zwanym dalej **Zamawiającym**, reprezentowanym na podstawie pełnomocnictwa nr GP.OR.0052.4433.2015 z dnia 19 listopada 2015 r. przez **Pana Karola Podgórskiego – Dyrektora Lasów Miejskich – Warszawa**,

A

Panem/Panią zamieszkałym/ą w, PESEL:, zwanym/ą dalej **Wykonawcą**,

§ 1

1. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia w 2026 roku na rzecz Zamawiającego 40 jednogodzinnych warsztatów edukacyjnych dotyczących obrączkowania ptaków dla szkół i przedszkoli w okresie 19.01.2026 – 23.01.2026 i 26.01.2026 – 30.01.2026 oraz 4 jednogodzinnych warsztatów edukacyjnych dotyczących obrączkowania ptaków dla rodzin z dziećmi oraz osób dorosłych w wybraną sobotę lub niedzielę stycznia lub lutego 2026 r. zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1.
2. Warsztaty zostaną przeprowadzone w Centrum Edukacji Przyrodniczo – Leśnej Lasów Miejskich Warszawa przy ul. Rydzowej 1a oraz w Centrum Edukacji Ekologicznej Lasów Miejskich – Warszawa przy ul. Papirusów 3a w terminach:
 - a. w dniach 19.01.2026 – 23.01.2026 r. - 4 warsztaty dziennie w godzinach: 9:00 – 10:00 oraz 10:00 – 11:00,
 - b. w dniach 26.01.2026 – 30.01.2026 r. - 4 warsztaty dziennie w godzinach: 9:00 – 10:00 oraz 10:00 – 11:00,
 - c. w wybraną sobotę lub niedzielę - 4 warsztaty w godzinach 10:00 – 11:00 oraz 11:00 – 12:00.
3. Wykonawca zapewni wszystkie materiały niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia.

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie do realizacji przedmiotu umowy.
2. Wykonawca nie będzie wykonywać przedmiotu umowy pod kierownictwem Zamawiającego.

§ 3

1. Strony ustalają, że maksymalne całkowite wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji przedmiotu umowy wynosi brutto (słownie:) zgodnie z ofertą Wykonawcy stanowiącą załącznik nr 4 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca nie jest płatnikiem podatku VAT.
3. Za wykonanie przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej Umowy Wykonawca wystawi fakturę wskazując jako nabywcę/płatnika:
Nabywca: Miasto Stołeczne Warszawa
pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa, NIP: 5252248481.
Odbiorca faktury i płatnik: Lasy Miejskie -Warszawa,
ul. Korkowa 170A, 04-549 Warszawa.
4. Wykonawca zobowiązany jest doręczyć fakturę do siedziby Lasów Miejskich - Warszawa, ul. Korkowa 170A, 04-549 Warszawa.
5. Prawidłowo wystawiona faktura powinna zawierać numer umowy, na podstawie której jest wystawiana.
6. Podstawą do wystawienia faktury będzie protokół odbycia warsztatów podpisany przez obie strony umowy.
7. Zapłata należności nastąpi przelewem na konto Wykonawcy, numer w terminie do 21 dni od daty złożenia prawidłowo wystawionej faktury. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
8. W przypadku doręczenia faktury niezgodnie z treścią ust. 4, za datę skutecznego doręczenia faktury Strony będą uznawać datę jej wpływu do siedziby Lasów Miejskich - Warszawa, ul. Korkowa 170A, 04-549 Warszawa.
9. Wykonawca oświadcza, że wskazany w ust. 7 rachunek bankowy jest rachunkiem rozliczeniowym służącym wyłącznie dla celów rozliczeń z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej.
10. W przypadku niewykonania z winy Wykonawcy przedmiotu zamówienia wynagrodzenie nie przysługuje.

§ 4

1. Strony dopuszczają możliwość rozwiązania umowy za porozumieniem stron.
2. Za niezrealizowanie przedmiotu umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% maksymalnego całkowitego wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1.
3. Zapłata kar umownych nie wyłącza prawa do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych za poniesioną szkodę.
4. Odstąpienie od umowy, jej wygaśnięcie lub rozwiązanie nie wyłącza prawa Zamawiającego do kar umownych ustalonych zgodnie z jej postanowieniami.
5. Zamawiającemu przysługuje prawo do dochodzenia odszkodowania przewyższającego zastrzeżone kary umowne.

§ 5

1. Wykonawca oświadcza, że jest mu znany fakt, iż treść niniejszej umowy, w tym dane osobowe Wykonawcy ograniczone do imienia, nazwiska i danych firmy oraz przedmiot umowy i wynagrodzenie, stanowią informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust.1 z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902), która podlega udostępnianiu w trybie przedmiotowej ustawy.
2. Zamawiający oświadcza, że wykonanie umowy nie wiąże się z przetwarzaniem danych osobowych, których Administratorem jest Prezydent m. st. Warszawy oraz dostępem do sieci informatycznych Urzędu m. st. Warszawy lub Lasów Miejskich -Warszawa.
3. Klauzula informacyjna RODO stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
4. Klauzula informacyjna o obowiązującej w Lasach Miejskich – Warszawa procedurze zgłoszeń wewnętrznych stanowi załącznik nr 5.

§ 6

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy mogą nastąpić tylko za zgodą obu stron w formie pisemnej.
2. Integralnymi załącznikami umowy są:
 - a. Opis przedmiotu zamówienia stanowiący załącznik nr 1,
 - b. Klauzula informacyjna RODO stanowiąca załącznik nr 2,
 - c. Protokół odbycia warsztatów stanowiący załącznik nr 3,
 - d. Oferta Wykonawcy stanowiąca załącznik nr 4.
 - e. Klauzula informacyjna o obowiązywaniu Procedury zgłoszeń wewnętrznych stanowiąca załącznik nr 5.
3. Spory wynikające z niniejszej umowy rozpatrywać będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy.
5. Do spraw nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
6. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Wykonawcy i jeden egzemplarz dla Zamawiającego.

Z A M A W I A J Ą C Y

W Y K O N A W C A

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiot zamówienia: warsztaty edukacyjne dotyczące obrączkowania ptaków dla szkół i przedszkoli w okresie 19.01.2026 – 23.01.2026 i 26.01.2026 – 30.01.2026 oraz dla rodzin z dziećmi i osób dorosłych w wybraną sobotę lub niedzielę stycznia lub lutego 2026 r. w Centrum Edukacji Przyrodniczo – Leśnej oraz w Centrum Edukacji Ekologicznej Lasów Miejskich – Warszawa.

Opis:

1. Warsztaty edukacyjne dotyczące obrączkowania ptaków dla szkół i przedszkoli

- Termin warsztatów: od poniedziałku do piątku w okresie 19.01.2026 – 23.01.2026 oraz 26.01.2026 – 30.01.2026; każdego dnia odbędą się cztery warsztaty - dwa w godzinach 9:00-10:00 (pierwsza grupa) oraz dwa w godzinach 10:00-11:00 (druga grupa)
- Czas trwania warsztatu: 1 godzina
- łączna liczba warsztatów: 40
- Miejsce: teren przy Centrum Edukacji Przyrodniczo – Leśnej Lasów Miejskich – Warszawa oraz teren przy Centrum Edukacji Ekologicznej Lasów Miejskich – Warszawa
- Liczba uczestników warsztatu: do 30 osób

2. Warsztaty edukacyjne dotyczące obrączkowania ptaków dla rodzin z dziećmi i osób dorosłych

- Termin warsztatów: wybrana sobota lub niedziela (17,18,24,25,31.01, 01.02. 2026 r.)
- Czas trwania warsztatu: 1 godzina
- Miejsce: teren przy Centrum Edukacji Przyrodniczo – Leśnej Lasów Miejskich – Warszawa oraz teren przy Centrum Edukacji Ekologicznej Lasów Miejskich – Warszawa
- Liczba uczestników warsztatu: 20 osób
- Liczba warsztatów: 4

Wykonawca powinien posiadać odpowiednie kwalifikacje oraz sprzęt niezbędny do wykonania przedmiotu zamówienia.

Warsztaty powinny obejmować zagadnienia dotyczące obserwowanych gatunków ptaków, wędrowek, i dokarmiania. Część praktyczna warsztatów powinna polegać na odławianiu i obrączkowaniu ptaków przy zachowaniu zasad bezpieczeństwa.

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych – zamówienie publiczne poniżej 130 000 zł

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej jako RODO) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, z późn. zm.), informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor Lasów Miejskich - Warszawa, z siedzibą przy ul. Korkowej 170A, 04-549 Warszawa. Z administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: sekretariat@lasymiejskie.waw.pl, telefonicznie: 22 612 25 60 lub pisemnie na adres korespondencyjny wskazany powyżej.

2. Inspektor ochrony danych

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iod@lasymiejskie.waw.pl lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany w pkt. 1.

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania

Jako Administrator będziemy przetwarzać Pani/Pana dane osobowe w celach związanych z prowadzonym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie zapytania ofertowego, zawarciem umowy oraz dochodzeniem ewentualnych roszczeń związanych z postępowaniem.

Pani/Pana dane osobowe są przetwarzane w trybie:

- art. 6 ust. 1 lit. b RODO (przetwarzanie jest niezbędne do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy),
- art. 6 ust. 1 lit. c RODO (przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze, w tym przepisów ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – kodeks cywilny, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych).

4. Okres przetwarzania danych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu osiągnięcia celów, dla których zostały pozyskane, wskazanych w pkt. 3, a następnie przez okresy przewidziane w wewnętrznych uregulowaniach Administratora oraz przez okres wymagany przepisami prawa w tym Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych tj. przez okres 5 lat od zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia.

5. Odbiorcy danych

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom, jeżeli obowiązek taki będzie wynikać

z przepisów prawa.

Do Pani/Pana danych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w imieniu Administratora na podstawie zawartych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych np. obsługa informatyczna systemu elektronicznego obiegu dokumentów, usługi archiwizacji i niszczenia dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych przetwarzające dane we własnym imieniu np. podmioty prowadzące działalność pocztową lub obsługa prawna.

6. Prawa osób, których dane dotyczą:

Zgodnie z RODO, przysługuje Pani/Panu:

a) prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii – każda osoba, której dane przetwarzamy jest uprawniona do uzyskania informacji o swoich danych osobowych zgodnie

z art. 15 RODO;

b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych – w przypadku, gdy dane osobowe przetwarzane przez Administratora są nieprawidłowe lub niekompletne to każda osoba, której dane dotyczą może żądać odpowiednio ich poprawienia lub uzupełnienia zgodnie z art. 16 RODO;

c) ograniczenia przetwarzania danych osobowych – z ważnych przyczyn, np.: kwestionowanie legalności przetwarzania danych osobowych, zgodnie z art. 18 RODO;

d) prawo do usunięcia swoich danych osobowych w sytuacji, kiedy dane osobowe nie są już niezbędne

do celów, w których zostały zebrane zgodnie z art. 17 RODO,

Jeśli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych wskazany w pkt. 2 lub pisemnie na adres korespondencyjny wskazany w pkt. 1.

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na niezgodne z RODO przetwarzanie Pani/Panu danych osobowych. Organem właściwym dla ww. skargi jest: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych

Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.

Warszawa, dnia 2026 r.

PROTOKÓŁ ODBYCIA WARSZTATÓW

- 1) Zamawiający: **Karol Podgórski – Dyrektor Lasów Miejskich – Warszawa** z siedzibą przy ul. Korkowej 170A, 04-549 Warszawa,
- 2) Wykonawca:
- 3) Przedstawiciele stron:
 - ze strony Zamawiającego:
 - ze strony Wykonawcy:Dotyczy umowy nr LMW/...../2026 z dnia r.

Lp.	data przeprowadzenia warsztatów	rodzaj zajęć	potwierdzenie przez pracownika LM-W.
1.			

- 4) Niniejszy protokół stanowi podstawę do wystawienia przez Wykonawcę faktury zgodnie z umową.
- 5) Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJACY**WYKONAWCA**

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych osób wskazanych do kontaktu i realizacji umowy

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej jako RODO) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, z późn. zm.), informujemy, że:

1. Administrator danych osobowych

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor Lasów Miejskich - Warszawa, z siedzibą przy ul. Korkowej 170A, 04-549 Warszawa. Z administratorem może się Pani/Pan skontaktować poprzez adres e-mail: sekretariat@lasymiejskie.waw.pl, telefonicznie: 22 612 25 60 lub pisemnie na adres korespondencyjny wskazany powyżej.

2. Inspektor ochrony danych

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach ochrony i przetwarzania swoich danych osobowych pod adresem e-mail: iod@lasymiejskie.waw.pl lub pisemnie na adres naszej siedziby, wskazany w pkt. 1.

3. Cele i podstawy prawne przetwarzania

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu bieżącego kontaktu w związku z realizacją zawartej umowy. Podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest prawnie uzasadniony interes administratora, co stanowi o zgodnym z prawem przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. f RODO.

4. Okres przetwarzania danych

Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres realizacji umowy oraz okres przewidziany przepisami prawa w tym zakresie, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych administratora w zakresie archiwizacji dokumentów, oraz przepisów o rachunkowości, a także przez okres przedawnienia roszczeń przysługujących administratorowi i w stosunku do niego tj. 6 lat.

5. Odbiorcy danych

Pani/Pana dane osobowe mogą być udostępniane innym podmiotom, jeżeli obowiązek taki będzie wynikać z przepisów prawa. Do Pani/Pana danych mogą też mieć dostęp podmioty przetwarzające dane w imieniu Administratora, np. dostawca BIP, obsługa informatyczna systemu elektronicznego obiegu dokumentów, jak również inni administratorzy danych osobowych, przetwarzający dane we własnym imieniu np.: Poczta Polska lub obsługa prawna.

6. Źródło pochodzenia danych oraz kategorie danych osobowych

Pani/Pana dane pozyskaliśmy w związku z zawarciem umowy Administrator przetwarza Pani/Pana dane osobowe w zakresie: imienia, nazwiska, nr telefonu, adresu email.

7. Prawa osób, których dane dotyczą:

Zgodnie z RODO przysługuje Pani/Panu:

- a) prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii, zgodnie z art. 15 RODO;
- b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych, zgodnie z art. 16 RODO;
- c) prawo do usunięcia danych, zgodnie z art. 17 RODO;
- d) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych, zgodnie z art. 18 RODO;
- e) prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w celu określonym w pkt. 3 z przyczyn związanych z Pani/Pana szczególną sytuacją, zgodnie z art. 21 RODO.

Jeżeli chce Pani/Pan skorzystać z któregośkolwiek z tych uprawnień prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych, który został wskazany w pkt. 2 lub pisemnie na adres korespondencyjny, wskazany w pkt. 1.

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na niezgodne z RODO przetwarzanie Pani/Panu danych osobowych. Organem właściwym dla ww. skargi jest: Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.